

OTIF



ORGANISATION INTERGOUVERNEMENTALE POUR
LES TRANSPORTS INTERNATIONAUX FERROVIAIRES

ZWISCHENSTAATLICHE ORGANISATION FÜR DEN
INTERNATIONALEN EISENBAHNVERKEHR

INTERGOVERNMENTAL ORGANISATION FOR INTER-
NATIONAL CARRIAGE BY RAIL

OCTI/RID/GT-III/2006/25
(TRANS/WP.15/AC.1/2006/25)

20. Juni 2006

Original: Englisch

RID/ADR

Gemeinsame Tagung des RID-Sicherheitsausschusses und der
Arbeitsgruppe für die Beförderung gefährlicher Güter
(Genf, 11. bis 15. September 2006)

VERSCHIEDENES

Information über die bei CEN durchgeführten Arbeiten

Information des Europäischen Komitees für Normung (CEN)

Wie bei der Gemeinsamen Tagung im September 2005 vereinbart, unterrichtet der CEN-Berater die Gemeinsame Tagung über die bei CEN durchgeführten Arbeiten, die zu Normen führen, auf die im RID/ADR/ADN verwiesen werden soll.

In der Tabelle im Anhang (nur Englisch) sind alle neuen (Stufe 1 des Annahmeverfahrens) relevanten Arbeitseinheiten (WI) der verschiedenen technischen Ausschüsse aufgeführt, die Normen für eine Bezugnahme im RID/ADR/ADN vorbereiten. Die meisten dieser neuen Arbeitseinheiten wurden geschaffen, um bestehende Normen im Rahmen des alle fünf Jahre stattfindenden Überarbeitungsprozesses des CEN zu überarbeiten oder unter Berücksichtigung der vom Berater und/oder der Normen-Arbeitsgruppe der Gemeinsamen Tagung eingegangenen Kommentare zu verändern.

Aus Kostengründen wurde dieses Dokument nur in begrenzter Auflage gedruckt. Die Delegierten werden daher gebeten, die ihnen zugesandten Exemplare zu den Sitzungen mitzubringen. Das Zentralamt verfügt nur über eine sehr geringe Reserve.

Reference in RID/ADR	WI n°	Doc ref	WI title
2.2.2.1.5	23113	prEN ISO 10156-1	Gas cylinders - Gases and gas mixtures - Part 1: Determination of fire potential and oxidising ability of gases for the selection of cylinder valve outlets
4.1.4 P200	286103	EN 1440:2005 rev	LPG equipment and accessories - Transportable refillable welded steel cylinders for liquefied petroleum gas (LPG) - Periodic requalification
4.1.4 P200	286104	EN 1439:2005 rev	LPG equipment and accessories - Transportable refillable welded steel cylinders for liquefied petroleum gas (LPG) - Procedure for checking before, during and after filling
6.2.2 cyl.comp	23127	EN 12245: 2002 rev	Transportable gas cylinders - Fully wrapped composite cylinders
6.2.2 cyl.steel	23096	prEN 14638-2	Transportable gas cylinders - Refillable welded receptacles of a capacity not exceeding 150 litres - Part 2: Welded special steels made to a design justified by finite element and/or experimental methods
6.2.2 cyl.steel	23130	prEN ISO 9809-1	Gas cylinders - Refillable seamless steel gas cylinders - Design, construction and testing - Part 1: Quenched and tempered steel cylinders with tensile strength less than 1100 MPa
6.2.2 cyl.steel	23131	prEN ISO 9809-2	Gas cylinders - Refillable seamless steel gas cylinders - Design, construction and testing - Part 2: Quenched and tempered steel cylinders with tensile strength greater than or equal to 1100 MPa (ISO 9809-2:2000)
6.2.2 cyl.steel	23132	prEN ISO 9809-3	Gas cylinders - Refillable seamless steel gas cylinders - Design, construction and testing - Part 3: Normalized steel cylinders
6.2.2 cyl.steel	286094	EN 12807:2001 rev	Transportable refillable brazed steel cylinders for liquefied petroleum gas (LPG) - Design and construction
6.2.2 cyl.steel	286095	EN 1442:2006:prA1	Transportable refillable welded steel cylinders for liquefied petroleum gas (LPG) - Design and construction
6.3	261305		Infectious substances - Transport packaging for dangerous goods - Test methods
6.8.2.6	286093	EN 12493:2001 rev	LPG equipment and accessories - Welded steel tanks for liquefied petroleum gas (LPG) - Road tankers - Design and manufacture
6.8.2.6	296036	EN 14025: 2003 rev	Tanks for transport of dangerous goods - Metallic pressure tanks - Design and construction
6.8.2.6	296035	prEN 13094 rev	Tanks for the transport of dangerous goods - Non-pressure metallic tanks - Design and construction
6.8.2.6	286092	EN 12252:2005/prA1	Equipping of Liquefied Petroleum Gas (LPG) road tankers
6.8.2.6	296038	EN 13317:2002/prA2	Tanks for transporting dangerous goods - Service equipment for tanks- Manhole cover assembly